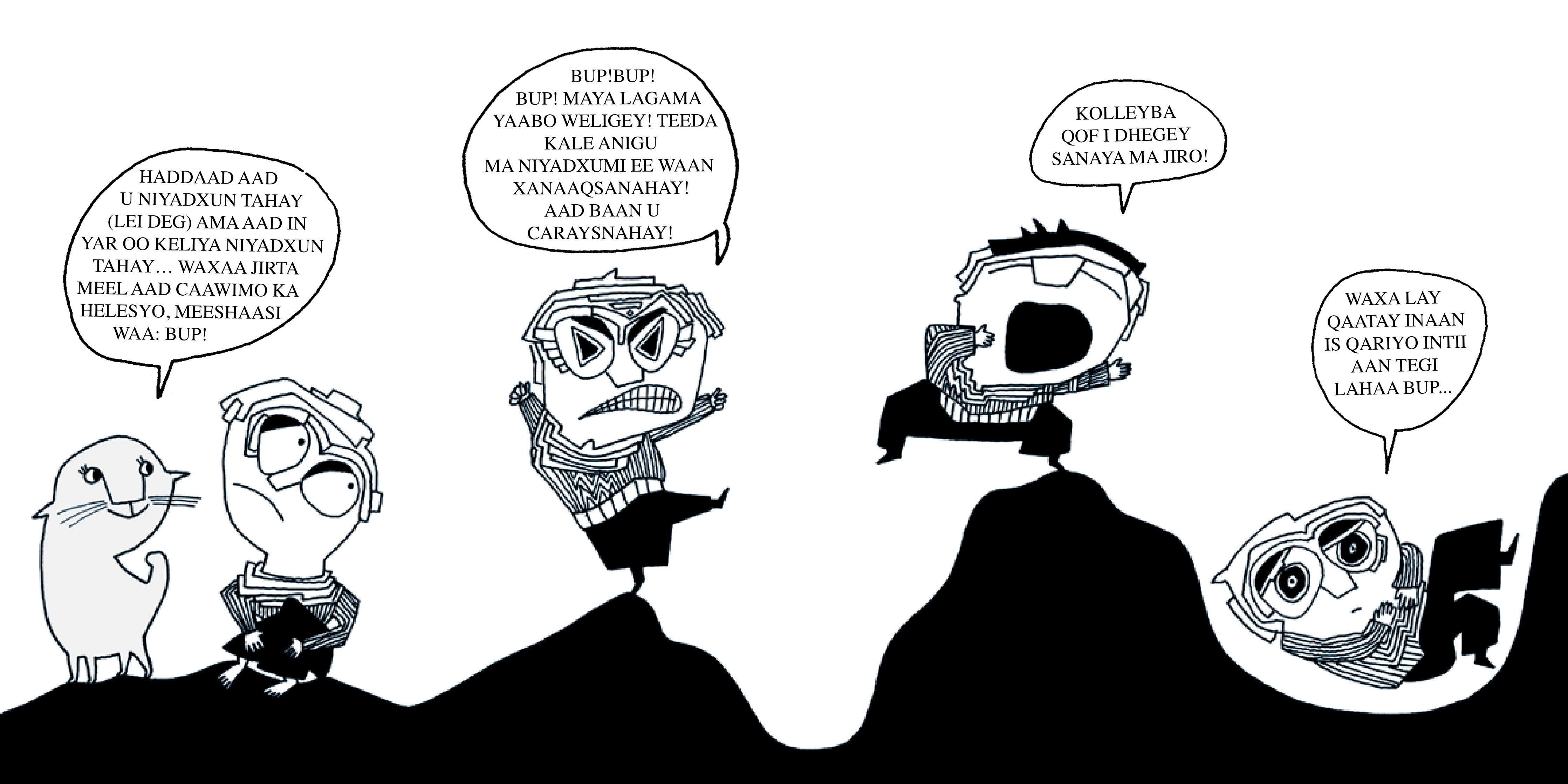
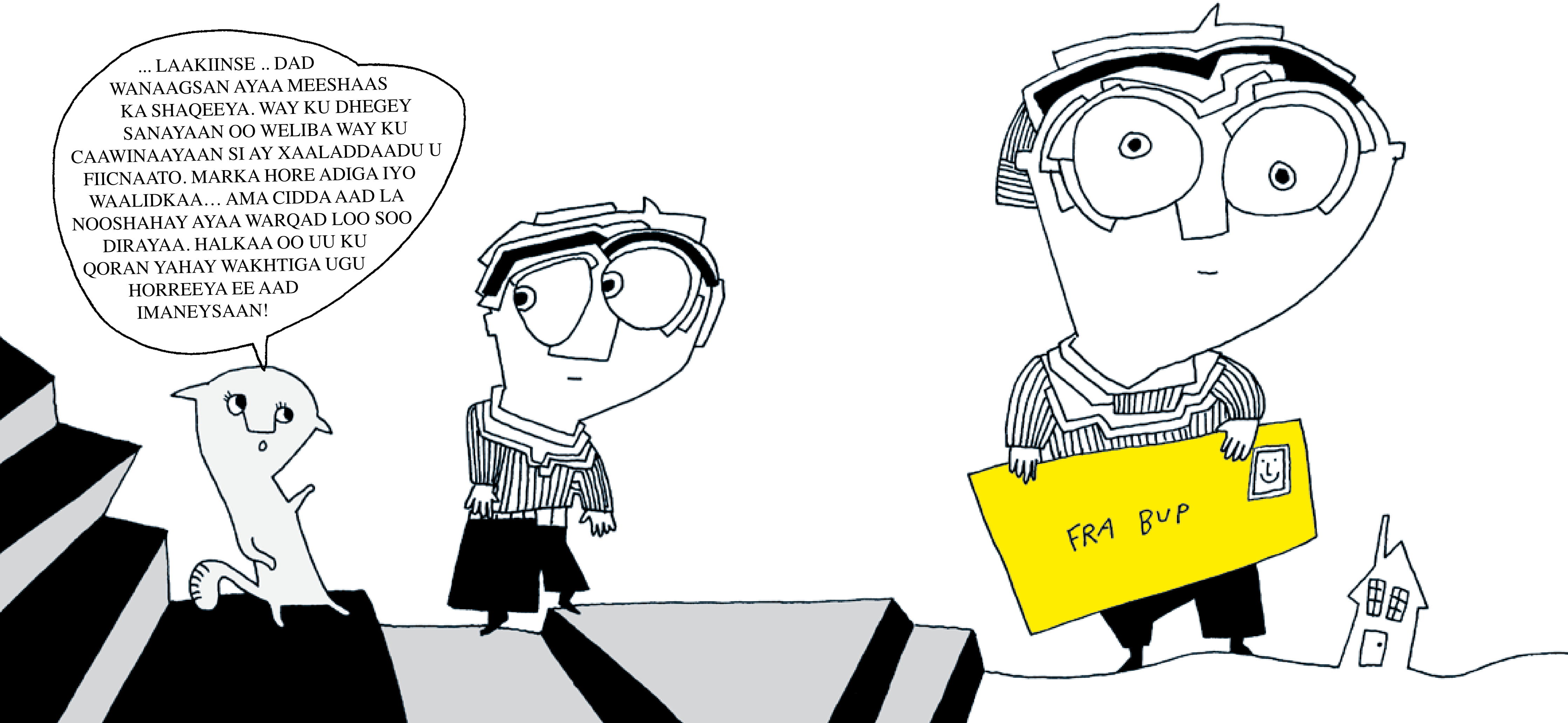
Somali
Barn/Carruur

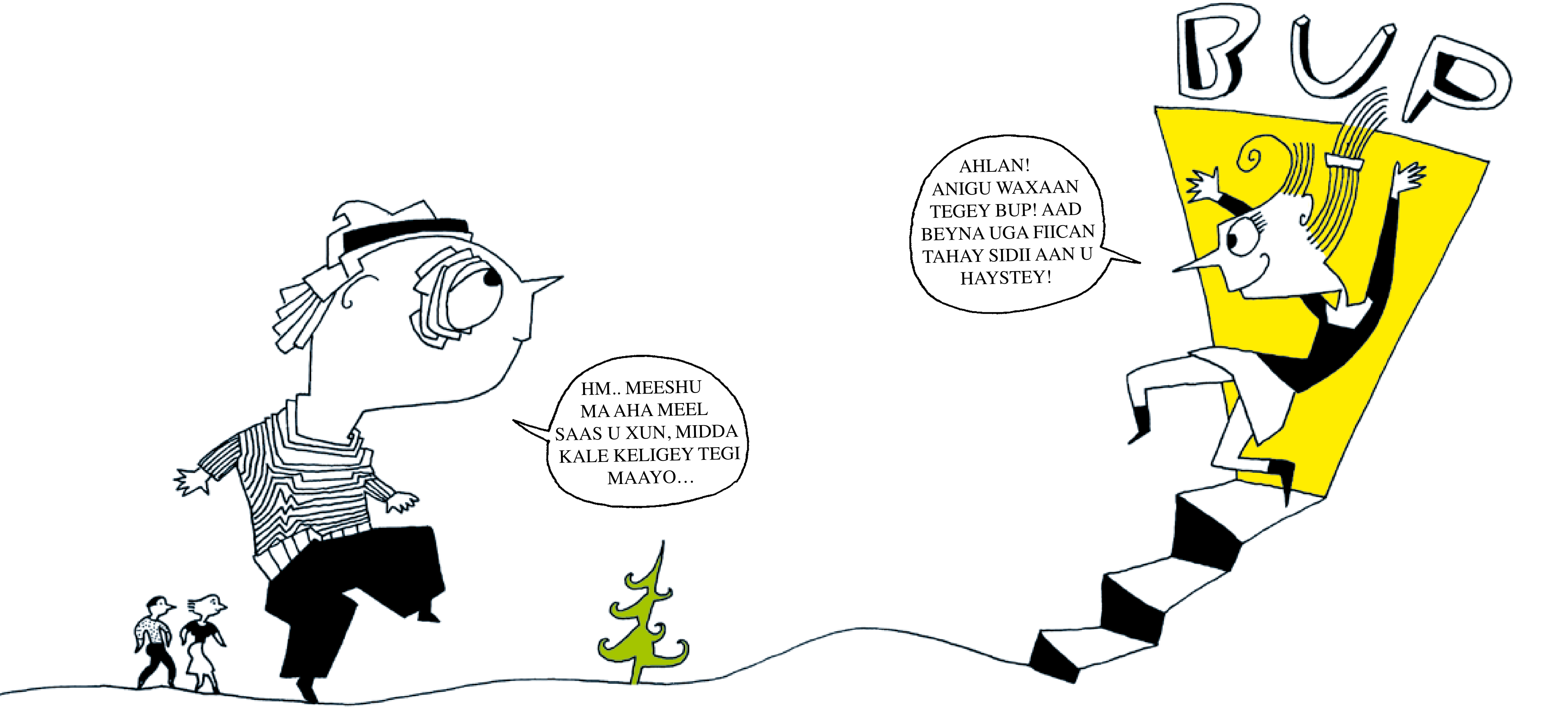
BUP

BARNE-OG UNGDOMSPSYKIATRISK POLIKLINIKK

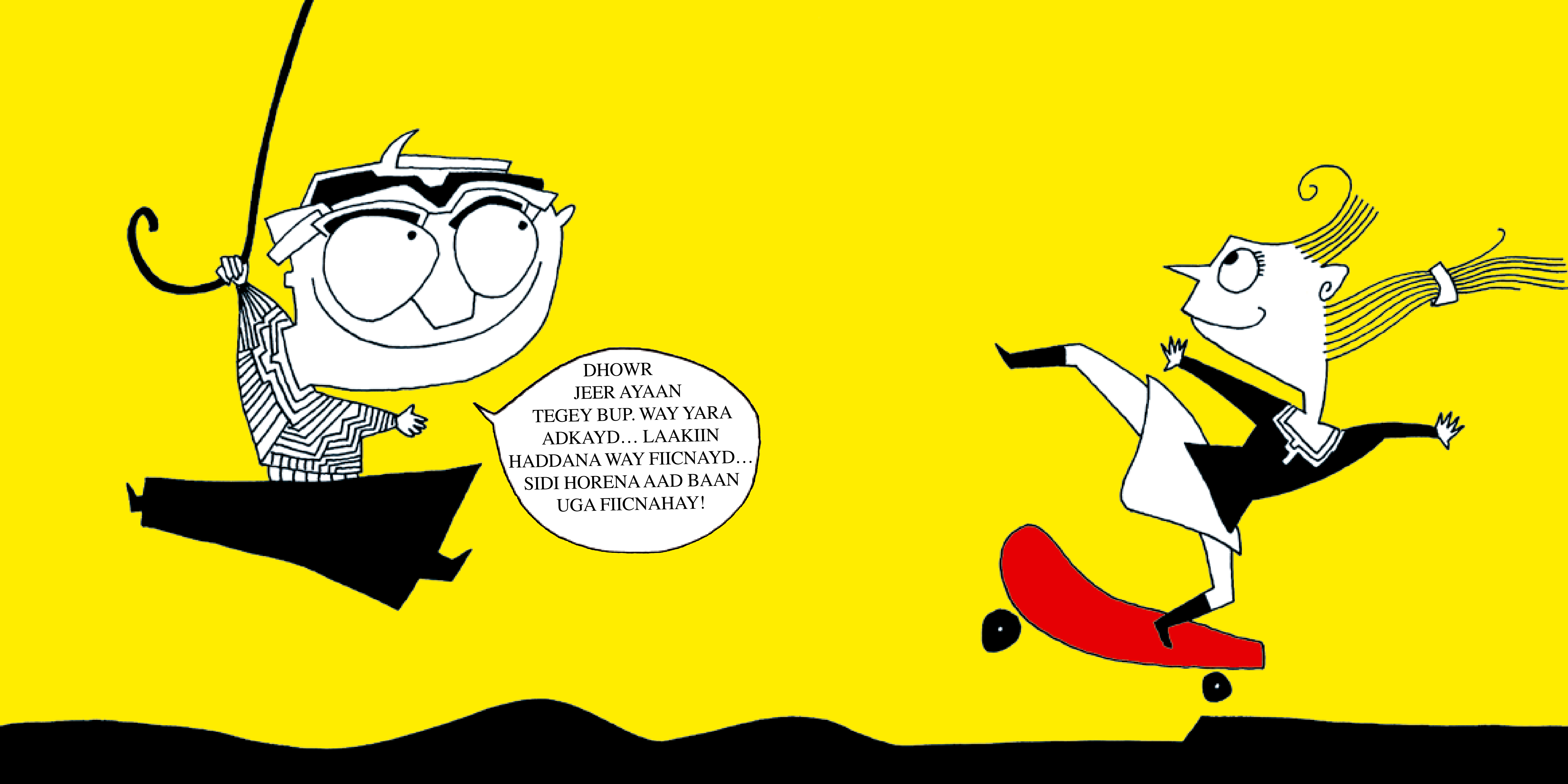
Isbitaalka xanuunnada maskaxda ee carruurta iyo dhalinyarada


HADDAAD AAD U NIYADXUN TAHAY (LEI DEG) AMA AAD IN YAR OO KELIYA NIYADXUN TAHAY… WAXAA JIRTA MEEL AAD CAAWIMO KA HELESYO, MEESHAASI WAA: BUP!
BUP!BUP! BUP! MAYA LAGAMA YAABO WELIGEY! TEEDA KALE ANIGU MA NIYADXUMI EE WAAN XANAAQSANAHAY! AAD BAAN U CARAYSNAHAY!
KOLLEYBA QOF I DHEGEY SANAYA MA JIRO!
WAXA LAY QAATAY INAAN IS QARIYO INTII AAN TEGI LAHAA BUP...


... LAAKIINSE .. DAD WANAAGSAN AYAA MEESHAAS KA SHAQEEYA. WAY KU DHEGEY SANAYAAN OO WELIBA WAY KU CAAWINAAYAAN SI AY XAALADDAADU U FIICNAATO. MARKA HORE ADIGA IYO WAALIDKAA… AMA CIDDA AAD LA NOOSHAHAY AYAA WARQAD LOO SOO DIRAYAA. HALKAA OO UU KU QORAN YAHAY WAKHTIGA UGU HORREEYA EE AAD IMANEYSAAN!
FRA BUP


HM.. MEESHU MA AHA MEEL SAAS U XUN, MIDDA KALE KELIGEY TEGI MAAYO…
BUP
AHLAN! ANIGU WAXAAN TEGEY BUP! AAD BEYNA UGA FIICAN TAHAY SIDII AAN U HAYSTEY!

WAXAAD U SHEEGI KARTAA SIDA XAALADDAADU TAHAY. AMA WAXAAD U TUSI KARTAA HAB KALE SIDA CIYAARID, WAX SAWIRID AMA KA SHAQAYN CASHARRO. BUP WAXAY DADKA WAAWEYN KALA HADLI DOONAAN SIDII AY XAALADDAADU U FIICNAAN LAHAYD.


DHOWR JEER AYAAN TEGEY BUP. WAY YARA ADKAYD… LAAKIIN HADDANA WAY FIICNAYD… SIDI HORENA AAD BAAN UGA FIICNAHAY!

UTVIKLET AV BUP
NORDLANDSSYKEHUSET
BJØRG EVA SKOGØY
KRISTIN STAVNES

MED STØTTE FRA SOSIAL-
OG HELSEDIREKTORATET

DESIGN OG ILLUSTRASJON:
IBEN SANDEMOSE

www.bupbarn.no

01/2008 IS - 1301, Somali